

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei archiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47
Corespondențele sunt a se adresa la:
Redacția „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.
Epistole nefrancate se refuză. — Articulii nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
16 cr. rândul cu litere garmon — și timbru de 30 cr. pentru
șe-care publicare.

Datorința noastră.

Situatiune curioasă în politica monarhiei noastre.

Este o monarchie împărțită în două staturi, dar totuși o monarchie.

În amândouă staturile monarhiei este proclamat principiul egalei îndreptățiri. Dar aplicarea lui este deosebită.

În jumătatea resărițeană nouă milioane de locuitori sunt puși la discrețiunea a patru milioane. Minoritatea maghiară e totul în Ungaria și majoritatea nemaghiară nimică, n'are decât să poarte sarcinile și greutățile statului.

Dincolo în jumătatea apusă este o încăierătură între Cehi, sloveni de o parte și între nemți, de altă parte; între poloni și ruteni; alte naționalități, cum sunt românii din Bucovina etc, de și mai mult considerate ca massele de români din Ungaria și Transilvania din partea maghiarilor, sunt striviti, când de nemți, când de poloni, când de ruteni și reduși pe pămîntul lor, încât pare că trăiesc din mila, celor ce s'au aşedat lângă ei abia de o sută de ani.

Ce are să ese din tertura aceasta, care împreștează și imprăscie? Se va transforma ea vre-o dată în ceva armonic, în ceva atrăgător, ce să invite pe fiecare popoare către centrul monarhiei.

Întrebarea aceasta, se vede, că conducătorii politici din monarhie nu și-o pun nici odată și de aceea adăugă și greu de a și vorbă de un centru al monarhiei.

Nemți, ca elementul cel mai superior prin cultură și relativ chiar prin număr, au stăruit pe timpul, când monarhia era un stat, a face din Viena un centru politic, în care să se întâlnescă toate popoarele din Austro-Ungaria de astăzi și din Austria de atunci. Maghiarii, după ce Dumnezeu le-a plătit norocul puterii fără de vina lor și se simt chemați a regula raporturilor popoarelor de pe pămînt, crează de vre-o cincisprezecă ani alt centru în Budapesta. Si acum vin și cehii cu pretensiunea de a crea în cetatea cu o sută de turnuri, în Praga, un alt centru pentru țările Sântului Veneslau. Polonii au spus-o prin gura candidatului Romanowicz, că și ei vor să și caute un centru în sinul poporului lor și care deocamdată va fi Leova sau Lembergul (Loevenberg, muntele leului), până vor restaura regatul și vor pute strămuta centrul în Varșovia.

Ar fi așa dară vre-o patru centruri, afară de al Croației, cari însă nu reprezintă nici decum unitatea și concentrarea, ci descentralizarea și centrifugalitatea.

Va să dică ajungem, ca centrifugalitatea să- o putem cu mai mult cuvînt și cu mai mult drept cuvînt respinge dela noi, cari am fost și suntem de atâta ori învinuiri cu ea; și să o aruncăm în față acelora, ce se simt chemați a avea un vot mai puternic de cât alții în concertul popoarelor lor din Austro-Ungaria.

Nemții, cari odată erau chiagul unei monarhii la Dunărea de mijloc s'au bucurat să împărtă egemonia cu maghiarii. Din raportul acesta însă au răsărit nisunțele unei politici cu multe capete, a cărei *facit* este, că factorii, cari se țin a fi cei mai de frunte și cei mai normativi în monarhie, sunt totodată și cei mai periculoși pentru integritatea monarhiei. Resrvătorii în realitate sunt dară acei, ce impută altora că sunt resrvători.

Curiosul situație însă nu se termină aici. Factorii aceia, cari fie care se cred pentru sine factor chemat de a conduce o lume întreagă, afară că nutresc centrifugalitatea, rivalizând în privința puterii, și afară că respindesc disgustul și nemulțămirea între celelalte popoare, mai compromit monarhia la tot pasul și în afară.

Nu putem să, care vor fi fost veleitățile diplomaților austro-ungurești pe timpul resboiului francez-german. Cetim de un timp încoace lucruri, care seamănă cu ideea, că diplomația austro-ungurească cugetă la un „revanche“ pentru Sadova dela 1866.

Dacă au existat în capetele diplomaților austro-ungurești idei de aceste, motive grele au trebuit să fie, că Austro-Ungaria să lase pe francezi să săngereze pe câmpurile de luptă și mai târziu să se alizeze cu acei, ce erau să fie aspru pedepsiți, pentru că au cucerit a elimina influența austriacă din Germania.

Ori cum va fi, de un sir de ani încoace nici se asigură mereu că suntem aliați Germaniei, că Germania se rađim de noi și noi de densa. Germania de și are tendențe espansive și poate chiar spre provinciile austriace, cari odinioară făceau parte din federația germană, totuși fiind aliate monarhiei, nu mai poate nutri tendențele aceste. Dacă le ar nutri ar fi cea mai rea aliată a noastră.

În timpul din urmă nici se asigură și despre Italia, că ar fi aliată noastră.

Este frumos pentru monarhia austro-ungurească, când poate face aliați din inimicii de moarte

de mai nainte și când prin alianță aceasta are să asigure pacea europeană. Fapta aceasta în sine ar putea trece de o victorie strălucită.

Însă, când de altă parte vedem că puternicii dilei din monarhie, bună oară maghiarii, se provoacă neintrupt la alianță cu Germania și cochetăză neincedat cu dușmanii de moarte ai Germaniei, când politicii lor vorbesc cu dispreț despre celalalt aliat, despre Italia, cum au vorbit Andrássy, Kállay, și Kalnoky, curiosul politicei austro-ungurești, ia dimensiuni și mai mari; când maghiarii, sau mai bine diplomații lor, în același timp aleargă după căruță, care nu-i așteaptă după Rusia, ca mai târziu prin diaristica lor să agite poporul maghiar contra „inimicului ereditar“, pentru ca să se strice de odată și cu Rusia și cu Germania: numai poate nimenea înțelege altă decât că diplomații nostri umblă să șează pe toate scaunile de odată și în sfîrșit să cadă ca să nu fie pe nici unul.

Si pe când maghiarii se adoperă a lovî în naționalitățile nemaghiare în lăuntru și au o atitudine echivocă în afară, Cechii și Slovenii spre completare intărîtă pe Germania, iar polonii pe Rusia, ca să tăcem de alte măruntișuri. În cine se rađim?

Doar în Franța, spre care erudiții maghiari pleacă într-o călătorie argonautică, prin Italia mai indulgentă, după ce Germania intr'un mod indirect le-a opriți a călca teritoriul; în Franța — cărei o parte din slavi, i-au trimis telegrame de condolență, când cu moartea lui Gambetta?

Francia nu scie de capul ei și apoi chiar să fie în situație de a da ajutor, se va isola ea de dragul maghiarilor și al polonilor de Rusia, dacă ar fi posibilă o apropiere de aceasta?

Este destrăbălată și politica esternă, așa după cum o fac, cei ce au în mână frânele guvernului și preste tot a le politicei, dincocace și dincolo de Laita.

In astfel de situație, când atâții meșteri-strică, sub cuvînt că zidesc, promovează derimarea monarhiei, nu trebuie românii să stea indiferenți, ca nisice fataliști, așteptând să se întîmple ceea, ce va voi întîmplarea.

Este adevărat că situație aceasta ne deține locul cuviincios, din care să putem înțelege cu succes niscuri lucruri mai însemnante în favorul nostru. Dacă nu avem însă un loc cuviincios între factorii monarhiei și din situație, în care ne aflăm, putem cel puțin să ne apărăm și nu fi copleșiti de urmările atâtător direcții incruzișate ale politicilor monarhiei noastre. Naționalitatea noastră nevătămată, să fie ideea, carea nici când să nu o perdem din vederile noastre.

— Fără a dice un cuvînt; până ce am rostit eu în locul său, discursul final către public, el mi-a infundat o căciulă de a lui în cap, mi-a învîluit umerii cu o zdreanță roșie, mi-a depins față cu galben, și la cădere cortinei mi-a dis la ureche:

— Goffredi, ia teatrul în spate și vină după mine.

„Să în adevăr noi am trecut așa piață, și am eşit din sat, fără accident. Am mers toată noaptea, și înainte de ce se făcu șiuă, eram pe șesul Romei.

— Dar cine a fost amicul acela devot? disse dl Goefle.

— A fost un băiat de familie cu numele Guido Massarelli, care a fugit ca și mine de regatul Neapelui. Afacerea sa era mai puțin gravă: el fugă numai de creditorii săi, dară nu-l puteai pune într'un rînd cu mine, dle Goefle, te asigur! și totuși el a fost un tinér amabil, băiat instruit și cu spirit, o natură, căt se poate de seducătoare. Eu il cunoșteam din Neapel, unde și măncase moștenirea sa, și-si făcuse mulți amici. Fiul unui negustor cu stare, înzestrat cu multă inteligență, el avuse o crescere bună. El ajunsese ca și mine, într-o lume, ce-l duse la peire; de odată se vădu fără mijloace. Eu l'am nutrit căt-va timp; însă de oare ce el nu se mulță cu o esistență modestă și n'avea curajul de ași agonisi traful său, el sferșise prin a face înșelătorii.

FOITA.

Cristian Waldo

sau

CĂILE NOROCULUI.

Roman de George Sand.

(Tradus de E. B.)

(Urmare).

— O! În adevăr el este foarte nou; el datează din toamna trecută, și anevoie să-și pută spune, de ce mi l'am ales. Eu cred, că mi-a venit în vis că amintire a unui nume de localitate, în care am petrecut ca copil.

— Șod lucru! Însă tot atâta. M'ai lăsat în baracă cu burattini, în piață...

— În piață Celano, replică Cristian. Earăși pe malurile unui lac frumos! Te încredințez, domnule Goefle, că soartea mea este legată de lacuri, și aci este un mister, care mi se va lămurii doară vre odată.

— Dta nu ți-ai uitat că aveam poliția în spate, și că, fără baracă cu marionetele eram doară prinși și spânzurat. Dară baracă aceea era foarte mică, abea cuprindea un om. Când te-am întrebat pe Dta, ca pe un locuitor a unei țări, în care petrecerea aceasta italiană nu este obișnuită și poate numai prin mine adusă, dacă cunoști interiorul baracelor

de barattini am făcut-o pentru a-ți demonstra situația mea, între picioarele operantului, care, ocupat a face să se bată Pulcinella cu sbirul, cu mâinile și cu ochii în aer, cu spiritul la improvisația dramei sale sburdalnice, el n'avea timp a vedea și a înțelege ce se petreceea pe lângă genunchii săi. Pentru mine nu era, de căt o minută odihnă, între desnodămentul piesei și cel al destinului meu.

— Eu sciam că n'aveam să aștept mântuirea mea dela o întîmplare; eu am ridicat de jos doi burattini, cari reprezentau prin o ciudată coincidență cu situația mea, un gâde și un jude, și lipindu-mă de operantele, m'Am sculat alătura cu el, cum am putut; apoi am pus marionetele pe scândurice și riscând a sparge pânza baracei, am intr'odus o scenă improvizată și neașteptată în piesă. Scena a avut succes neimagineal, și soțul meu, fără a se derangea căt de puțin, o prinse în sbor, și căt era locașul de strîmt, susținea dialogul cu o veselie și o prezență de spirit, nu mai puțin estraordinară.

— Admirabilă și nebunatică Italia! esclamă dl Goefle: numai acolo sunt facultățile așa fine și așa subite.

— Facultățile consoțului meu, replică Cristiano, au fost ca mult mai petrunătoare decât cugeți. El m'a recunoscut, a înțeles situația mea și a fost hotărât a mă scăpa.

— Și te-a scăpat?

Cum să o facem aceasta? sunt multe modalități. Cătră ideea aceasta putem să dică, că duc toate căile, cum se dică despre Roma.

Cea principală este activitatea solidară a tuturor românilor pe toate terenurile, căte numai promovează buna existență a unei naționalități.

Deci dorim din tot sufletul, ca toți români să fie însuflați de naționalitatea lor prin activitate solidară pe toate terenurile. Atunci atât meseșugările din afară, cât și cele din lăuntru vor fi importante și ori ce întreprindere, care ar învoalve tendența de a strica naționalitatea noastră, va remâne zadarnică. Chiar și vanitatea unor oameni neprișănuți de ai nostri, cari poate fără scirea lor devin toporiști în mâni strene, pe când se cred conducători și directori ai sortilor naționale, remâne stearpă, prin urmare nestrîcăcioasă naționalității noastre.

Să priveghiem că dilele grele sunt!

Revista politică.

Sibiu, în 25 Mai

Alătări a fost consiliu mare de ministri în Viena sub presidiul lui Kalnoky, ministrul de externe, la care au luat parte și unii dintre ministrii ungurești. Desbaterea a privit într-unirea delegațiilor în sesiunea cea mai de aproape. Se dică că convocarea acestora va fi între 15 și 20 Octombrie a.c.

Rutenii din Galicia se vor întâlni în 29 Iunie n. într-o conferință, în care să se statorească un protest contra rezultatului alegerilor din Galicia.

În ședință secretă de Vineri a Senatului României s-a cunoscut, conform regulamentului, următorul proiect de respuns al comisiunii Senatului la Mesajul Tronului și s-a votat a se trimit la tipar și a se împărtăși între Senatori:

Sire!

Senatul ales pentru reviziunea unor dispoziții din Constituție și din legea electorală, se simte fericit de a exprima cu această ocazie omagiu simțimintelor sale de iubire, devotament către Tron și Dinastie.

Constituția, ce țeară și-a dat în memorabilul an al suirii pe Tron a Majestății Tale, a favorizat progresul în toate ramurile activității. Modificări profunde atât în sfera socială s-au operat în Statul român în decursul acestor șapte-spre dece ani de laboare neconitență și fecundă în rezultate.

La apelul făcut de Maiestatea Ta, țeară a respuns în mod otăritor, că nu înțelege a lăsa instituțiunile sale fundamentale să remâne înapoi de progresul, ce a scutit a realisa.

De altă parte, principiile sănătoase de organizare politică și socială sunt prea înrădăcinate în bunul simț și în caracterul poporului român, pentru ca să se poată produce la noi temeri de reforme periculoase, care astăzi sunt condamnate de experiența tuturor națiunilor civilizate.

Senatul constată că, cu toată importanța și gravitatea cestiunilor ce frémîntau spiritele, alegerile s-au făcut în deplină linisire. Aceasta dovedește progresul realizat de națiune în exercitarea drepturilor sale politice.

În cestiunea revisuirii legii electorale, Senatul înține sămă de impregiurările particolare țării noastre, și de esperință făcută, va căuta soluția cea mea nemerită, care, ocrotind pe deplin toate inter-

— Dta ai scutit aceasta?

— Da, am știut-o, dară n'aveam curagiul a-i face reproșuri în momentul, în care-mi scăpase viața. El era, ca și mine lipsit de toate resursele. El fugise cu vr'o cătă-va taliere, cu care-și cumperase dela un saltimbanc stabilimentul de marionete, ce-i servea mai mult așa ascunde față decât a-i susțină viață.

— Vezi, imi dice el, profesiunea mea de astăzi este din parte-mi o apucătură genială. De două luni de dile percurg regatul Neapolei fără a fi recunoscut. Tu mă vei întreba, cum de n'am fugit mai de parte: din cauza, că mai departe încă am creditori și păna în Franția i-aș găsi pe drumul meu. Si apoi am lăsat în Neapole niște aventuri mici de amor, care m'au ghidilit la inimă, și m'au reținut impregiurul Neapolei. Multămătă acestei căsulie usoare de pânză eu sunt nevăduț, în mijlocul mulțimii. Precănd toată lumea țintescă privirea asupra burattinilor mei, niminea nu întrebă, cine este omul, care-i pune în mișcare. Eu trec dintr-un cartier în altul, mergând în picioare în ceașca mea și odată ești din treișa, niminea nu știe, că eu sunt același om, care a întreținut societatea.

— De bună sămă, o idee bună, îi respunsei eu; dar acum ce ai de gând să faci?

— Ce vrei tu, îmi răspunse el. Eu sunt așa de fericit că te-am găsit și că-ți pot servi, de

retele, să asigure în același timp independența și moralitatea votului, dezvoltarea și întărirea guvernului reprezentativ.

Sire!

Senatul a primit cu multămire asigurarea că relațiunile noastre cu puterile strene sunt satisfăcătoare.

Cestiunea Dunării a putut intra într-o nouă situație prin Conferința dela Londra, dar credința nestrămutată a țării este, că Europa, care ne-a văzut la lucru, care a favorizat dezvoltarea aspirațiunilor noastre legitime, care a avut în toate impregiurările în vedere probe de lealitate și moderăținea națiunii române, nu va voia execuțarea unor decizii care, jignesc drepturile noastre și la care noi nu am consimțit.

Statul român, grație marilor și fericitelor evenimente din ultimii ani, și a recăstigat pe deplin vecile sale drepturi. România astăzi este țeară neatârnată și suverană, — și o monarchie ereditată și asigură stabilitatea și viitorul.

Cât pentru noi, Sire! fiu încredințat că întreaga națiune, ca un singur om, va fi totdeauna unită împregiurul iubitului său Suveran, într'un singur gând și într-o singură cugetare: prosperarea și întărirea Statului român.

Să trăiască România! Să trăiască Augusta noastră Dinastie

Desbaterea asupra proiectului de lege pentru scoalele secundare în casa magnatilor.

(Urmară.)

Abatele din Martinsberg, Cristof Kruesz, declară, că pe deșul il interesează mult proiectul, de oare ce întreaga viață și-a dedicat-o învățământului din scoalele secundare. (Eljenuri îndelungate). E insă întrebarea, dacă proiectul va fi spre folosul învățământului din scoalele secundare. Prin proiect se estinde puterea ministerială, aceasta nu se poate nega. Scopul principal al proiectului e: regularea influenței ministrului de instrucție asupra scoalelor confesionale. Aceasta nu e ecuitabil. E faptă, că întrebarea scoalelor catolice rămâne nedeslegată, ele vor rămâne și pe viitor sub dispoziția plenipotențiară a ministrului de instrucție, cel puțin de ocamdată nu sunt apreciate de ajuns drepturile bisericiei.

Vorbitorul stimează guvernul țării în sfera lui de activitate. Guvernul politic n'are nici chemarea și nici desteritatea recerută pentru de a putea deslega întrebarea educației. Partea esențială a educației e formarea caracterului; aceasta se întâmplat prin educația religioasă, care nu e chemarea guvernului politic.

Centralizația nu duce la scop nici din punct de vedere didactic. Conducătorul scoalelor trebuie să fie om de scoale. Rare se întâmplă, ca ministrul să fie om de scoală. Aceasta stă sub influența partidelor politice și a crizelor. Nu e bine deci a se concrede conducerea învățământului în mâniile guvernului politic.

Proiectul de față etablează dreptul necondiționat și nemărginit de dispoziție al ministrului cu toate consecuențele lui cele rele.

Aș dispune de un guvern național. Aceasta și-ar câștiga merite neperitoare pentru patrie, dacă

sunt gata a te urma ori unde mă vei duce. Eu își sunt mai atașat decât își pot spune. Tu ai fost totdeauna îngăduitor cu mine. Tu n'ai fost bogat și ai făcut mai mult pentru mine ca cei bogăți; tu m'ai apărat, când eram acuzat, tu mi-ai reproșat rătacirile mele, dară mi ai arătat totdeauna, că sunt capabil, a mă îndrepta. Eu nu știu, dacă ești tu în drept, dară te pot asigura, că afară din Italia eu fac ori și ce vei voi, spre ați plăcea; căci vezi, în Italia eu sunt perdut, desonorat și trebuie să mă duc sub alt nume în străinătate, dacă voesc să încep o viață mai bună.

Guido vorbise cu convingere, și vărsase chiar și lacrimi. Eu îl știam bun, și-l credeam sincer. Poate că în momentul acela a și fost. Eu mărturisesc, că am fost totdeauna foarte îngăduitor cu oamenii generosi și tot odată risipitori, precum știam că a fost Guido în mai multe rânduri. Am să-ți spun, domnule Goefle, că eu nu confund liberalitatea cu desordinea egoistă, deși am păcătuit, nu o dată în punctul acesta: destul, că vechiul meu prețin și nou meșter mă hotărît, mă muiat, păna ce ne vădărăm pe teritoriul papal, dejunând frugal împreună, la umbra unui boschet și făcând planuri pentru amândoi.

(Va urma.)

i-ar succede a emancipa învățământul și educaținea de eventualitățile tuturor constelațiunilor politice, a luptelor și crizelor.

Vorbitorul springesce pe guvern bucurios în indeplinirea măsurilor înțelepte. Ministrul să nu dispună însă într-o afacere atât de momentoașă fără noi, sau doar chiar contra noastră.

Vorbitorul cere instituirea unui consiliu catolic de scoale, precum l'a propus cardinalul Haynald acela, care există, e internațional.

Candidații de profesură ai ordinelor de învățământ trebuie să se supună, conform proiectului cuașificării profesorale. Vorbitorul n'are nimic contra acestei dispoziții, cere însă, ca acești candidați să fie absolvăți de cursul academic.

Vorbitorul e contra claselor paralele, după cum se proveze proiectul. Prin introducerea acestor clase se statoresc un principiu nerealizabil.

Esamenele de maturitate trebuie confiscate și înlocuite prin esamenele semestrale de odinioară.

Principiile vorbitorului sunt opuse principiilor de puse în proiect.

Ministrul a promis respectarea dorințelor catolicilor la punerea în lucrare a legei; împregiurarea aceasta face pe vorbitoriu să primească proiectul.

După o reflecție scurtă a ministrului A. Trefort la cele dise de antevorbitoriu urmează vorbirea Escelenției Sale, Arhiepiscopului și Metropolitului Miron Romanul, publicată în Noul. 46 al foaiei noastre.

Contele I. Cziraky, Ferdinand Zichy și Enric Zichy primesc proiectul în speranță, că se vor face modificări, care vor delătura nedumeririle catolicilor.

Presidentul declară desbaterea generală de încheiată.

Proiectul se primesc cu unanimitate de basă la desbaterea specială.

În desbaterea specială se primesc §§-ii I și II neschimbați.

La §-ul 3, în care se enumără obiectele obligate de învățământ, ia cuvântul

Contele I. Cziraky. Propunerea acestui merge intracolo: să se steargă dintre obiectele obligate limba și literatura elină și să se încorporeze la obiectele estraordinare.

Archiepiscopul și Metropolitul Miron Romanul: La amendamentul cetății voii, să mai adaug ceva. Primesc propunerea Escelenției Sale, d. Tavernicus, în toată extensiunea ei, doresc însă a se adauge urmatorul pasaj: „Limba usitată în ținutul respectiv și literatura aceleia, dacă limba aceasta nu e cea maghiară sau cea germană.”

Aceasta ar fi să se primă în locul limbii eline ca obiect obligat de învățământ. (Mișcare, sgomot în stânga.) Mă provoc la §-ul 18 al articolului de lege XLIV: 1868, care conține în privința aceasta deja dispoziții generale pentru scoalele secundare susținute de stat. Eu cred, că principiul exprimat în §-ul citat se poate lua și aici de cinoșură. Prin aceasta să ar ingrijă, ca tinerimea să aibă ocazie, și însuși limbile existente în singurătatele ținuturi. Recomand amendamentul spre primire. (Strigări: „Se susține tecstul!”)

Ministrul Trefort declară, că dorinței arhiepiscopului Miron Romanul satisface punctul b) al §-ului 3, care dispune: în scoalele cu limba de propunere nemaghiară, să se propună și limba respectivului ținut. Modificația devine prin aceasta superfluo.

Archiepiscopul Miron Romanul: Voiu vorbi foarte scurt.

La observările Escelenției Sale Domnului ministrul am a reflectat că este mare deosebire între conceptul lucrului și între interpretare; căci punctul b) din §. 3 vorbește despre instituție, în care limba de propunere nu este cea maghiară, și a căror limbă de propunere trebuie propusă ca obiect obligat. Eu contemplez altceva. Spre illustrare aduc casul, dacă spre exemplu în vre-un ținut românesc guvernul ar avea de cuget să se înființeze gimnasiu unguresc cu limba de propunere maghiară, atunci se poate aplica și se va și aplica, ceea ce prescrie proiectul. Prin aceasta însă nu se ajunge ceea ce doresc eu, căci în acel institut se va propune limba maghiară ca limbă de propunere a instituției în sensul legei, însă limba ținutului nu este considerată. Este deci deosebire, deși în înțeleș, totuși de concept, și pentru aceasta mi susțin modificarea și nu mă voi opune dacă ea se va transpună la comisia de trei spre a raporta la ședința proscimă, că unde ar fi de a se intercală.

Trefort Ágoston ministrul de culte și instrucție: N'am nimică contra limbii ținutului, ca să se primească între obiectele estraordinare, aceasta însă nu se decide la acest loc. Resping însă cu toată puterea (határazottan) propunerea Escelenției Sale, care este: ca limba ținutului să se primească între obiectele obligate.

La votare se resping propunerile contelui I. Cziraky și a archiepiscopului Miron Romanul și se primesce §-ul 3 cu o modificare propusă de comisiunea de instrucțiune, în urma căreia e a se șterge cuvântul „obligatoric.“

(Va urma.)

Cassele de păstrare scolari.

(Operat ceter în conferința învățătorilor din districtul Zărandului judecătă în Brad 11 August 1882 de Ioan German, învățătoriu.)

III.

Resultatele obținute din înființarea casselor de păstrare scolare sunt preste măsură măgulitoare.

În Franția, cu finea lui August 1880 numărul casselor de păstrare scolare era de 14,372 cu 302,841 deponenți; eară suma depusă se ridică la 6.403,773 franci. Si ce este mai momentos!

În același an în urma multelor esunăriuni, multe familii au remas în starea cea mai miserabilă. Ajutoarele au incurse de toate partile. Cu această ocazie, cassele de păstrare scolare încă contribuiau cu suma de 19,000 franci, sumă destul de însemnată. În Anglia pre la anul 1877 numărul casselor de păstrare se ridică la 1000. În Germania în anul 1881 se aflau, afară de Bavaria și Vürtemberg — la 2479 tot la 14,450 locuitori o cassă de păstrare scolară se mulțesc pre de ce merge. Ajunge să amintă, că în Heidelberg renumitul profesor Bluntschli, a dat 900 marce pentru înființarea cassei de păstrare scolare. Voiu să amintesc încă despre România, unde „cassele de păstrare“ s-au introdus prin Aprilie 1881. Cu 18 Iulie 1882 sumele depuse se ridicau la 1.611,034 lei. La acest loc trebuie să însemnăm că: în România, cassele de păstrare scolare, sunt impreunate cu a muncitorilor săraci, și se administrează sub controla statului. Asupra acestor casse de păstrare, diarul „Românul“ dela 18 Iulie 1882 se exprimă astfel:

„Ceea ce dă o mare însemnatate acestui capital nu este atât cantitatea lui, ci mai cu seamă modul, cum el s'a compus. El constă într'adăvăr, din neînsemnatele sume, ce economisesc elevii de prin scoale, din puținul, ce le dă părinții pentru miclele lor plăceri, și din economiile ce fac muncitorii ear mai departe continuă „generația viitoare va avea deci o calitate, de care din nefericire am fost lipsiți noi acești din generația de astăzi; ea va fi armată pentru producere și progres cu un instrument puternic făurit din o voință nestrămutată și îndelungată, din un obiceiu din copilăria contractat, obiceul de a cruța cât de puțin, din ceea ce produce, spre a putea întrebunța aceea cruce, pentru o nouă producere.“

Acum să vin la noi a casă. În Ungaria s-au introdus cassele de păstrare scolare de vre-o 6 ani numai. Dintre 22,000 învățători abia vre-o 500 însă au introdus cassele de păstrare scolare; deși între sprințitorii se aflau bărbați ca: Haynal, și episcopul Iosef de Samașa. În Transilvania încă s-au înființat casse de păstrare scolare, la scoalele de stat maghiare, nu numai în scoalele de băieți, ci și în cele de băieți. Începutul să a facut și la Sasi, cari trec de popor foarte crutător. În fine la noi Români, începutul are să se facă. Scriitorul acestor sări a facut încercarea la scoala normală din Brad, unde în clasa IV normală în 1880/1 dela 21 elevi s-au economisit 11 fl. v. a., eară în 1881/2 tot la clasa a IV normală dela 16 elevi s-au păstrat 13 fl. v. a. Pentru banii păstrați la finea anului scolar, fie-care elev a căptătat cărti de cetire după suma depusă. — Scopul meu era: lățirea gustului de cetire; dar tot odată voind a deda pe elevi a cruce și a spesa banii numai pre lucruri folositoare.

IV.

După ce cassele de păstrare s-au lătit așa de tare, scoalelor române încă le ar fi cu puțină înființarea astorful de casse. Să studiem numai bine cestiunea, cum s'a desvoltat în alte state, să ținem cont de experiențele făcute de cătră alții și vom afla modalitatea.

Mi se va obiecta poate, că poporul român e sărac și stors pănă la os prin dările nesuportavere, că poporul a ajuns la sapă de lemn că abia cumpără căte o carte pruncului la scoala. Alții vor dice: sunt părinți, cari tot anul trăimit pruncii la scoala eară, când dice pruncul tatălui său; cumpără carte, cerusă, libele acela îl injură, dicându-i: „doară nu te vei face popă!“ Alte multe obiecțuni se mai pot aduce de cătră oameni, cari dând de greutăți — și lipsindu-le energie — părăsesc cele mai mari și mai salutare idei.

Contra obiecțunei încă am pută face căt de multe. Pentru — cei ce cunosc însă poporul nostru român și în partea lui cea bună, nu este necesar. Ajunge să constată și la acest loc, că poporului numai oameni energioși și interesați de binele lui i lipsesc.

Îndată ce conducătorii arată prin fapte, că vocea a înainta binele poporului, fie pre ori ce teren, poporul le numează. Câte întreprinderi și căte idei mărețe nu s'au realizat, fiind conducători poporului la culmea misiunei lor? Astfel — cred eu — s'ar întembla și cu înființarea casselor de păstrare.

După cele premerse se ivesce întrebarea, unde s'ar putea introduce și unde trebuie să se introducă mai întâi cassile de păstrare scolare?

Repusul este ușor. 1. În comunele unde există scoale capitale, sau normale, bună oară ca în Săliște, Sebeș, Brașov, Brad etc.

Aici se presupune, că nu lipsesc nici conducători, eară de altă parte sunt și părinții pruncilor, o parte mare, în stare bună materială.

2. În comunele, unde sunt cel puțin 2 învățători

3. În comunele, cari au tērg de săptămână, și unde comerțul este căt de puțin desvoltat.

Dacă ne-ar succede a înființa în 5—6 locuri casse de păstrare, pre incetul ideea s'ar vulgariza, și ar prinde rădăcini și în alte comune. Învățătorii, cari sunt în primul loc chemați, a realisa aceasta idee, intrunindu-se în reunii, și comunicându-si unul altuia experiențele și studiul lor față de cassele de păstrare, s'ar incuragia unul pre altul. Din contră rămânând învățătorii indolenți, cassele de păstrare scolare nu se vor putea realiza niciodată.

Acum se trece la rezolvarea întrebării: cum să procedeă învățătorul la înființarea casei de părăsit scolare?

Înainte de începerea anului scolar, învățătorul, după ce și va fi tăcut însoții idee clară despre o cassă de păstrare scolară: trebuie să se pună în conștiință cu directorul scolar, și comitetul parochial, precum și cu alții fruntași ai comunei, arătându-le acestora însemnatatea casselor de păstrare scolare. Numai, după ce învățătorul va putea căstiga în partea sa pre truntau comunei și cel puțin o parte din părinții pruncilor să proceadă la însoții lucru. Aici trebuie să amintesc că un învățător, carele nu prea poate păstra nici banii săi și nu scie să economiseze, să nu încearcă a înființa cassă de păstrare, ca să nu compromită cauza. Căci este o condiție neapărat de lipsă, ca învățătorul să fie înainte de toate foarte onest și recunoscut de bun învățător.

Cu începutul prelegerilor în câteva cuvinte învățătorul spune pruncilor ca în o di anumită d. e. Mercurea, în fie care săptămână, să aducă la scoala crucerii, cei vor fi economisat preste săptămână.

Tot odată spune învățătorul și pentru ce scop aduc pruncii banii crutători, și ce se va alege cu acei bani adeca va face și pruncilor, căt de căt ideea despre cassa de păstrare. Îndată ce s'au început depunerile elevii, cari sciu scrie și ceti se provăd fie-care cu căte un „libel“ anume intocmit. Libelul poate fi tipărit, sau și-l scrie fie-care elev după un formular dat de învățător sau de vre-o autoritate scolară.

În „libel“ după arătarea învățătorului, induce fie-care elev suma depusă. Cu finea fiecărei luni se sumează depunerile, tot astfel la finitul anului. În acest mod atât elevul, căt și părinții sănătoși în evidență sumele depuse și-l controlează pre învățător. Pentru elevii ce nu sciu scrie, vor induce elevii mai mari sănători în libele.

Diua fixată pentru depunerile trebuie să se observe cu stricteță și totdeauna învățătorul să încearcă a atrage căt mai mult pe prunci pentru cassele de păstrare.

Afară de libelele pruncilor, învățătorul și are „cartea sa generală“, unde pre o pagină este numai numele și conumele unui elev, pre altă pagină urmează alt prunc și așa se induc toți elevii. După numele elevului urmează trase vertical 12 linii, una pentru fie care lună a anului; eară a 13-a linieă pentru a se induce numărul „libelului“ pruncului. Preste cele 13 linii ducem orizontal 5 linii, adeca atât de căte ori se fac solvirile pre lună.

După ce fie care elev a indus în libelul său suma depusă, apoi se prezintă cu banii la masa învățătorului, unde din libelul pruncului se induce în cartea generală suma depusă, și se predau și banii. Manipulația e bine, când o poate purta un elev, sub controla învățătorului, fiind acesta mai mult numai un privitor.

În o scoală cu 60—80 învățători nu va dura înducerea și incassarea banilor mai mult de 20—25 minute.

Să admitem că învățătorul a ajuns cu cassa de păstrare pănă la acest stadiu. Acum se nasce întrebarea, ce să facă învățătorul cu banii?

Dacă învățătorul este în apropierea unei bance, și dacă i-a succes a obținere dela direcția bancei, ca să poată depune sumele lunare incassate dela prunci; atunci e foarte consult a eloca sumele intrate.

Din contră, dacă banca e în depărtare, și s'ar ivi multe greutăți cu depunerea, atunci banii să se eloce în comună respectivă — sub controla și responsa-

bilitatea învățătorului, directorului scolar și a unui consiliu compus din părinții pruncilor deponenți. La nici un casă nu trebuie să vină învățătorul în susținție, că el ar putea să abuseze de banii pruncilor.

Sumele elocate atât la privați, cât și la bance se pun sub numele deponentului,

A se depune colectiv dela toți pruncii, dă anse la multe neînțelegeri, și îngreuează poziția învățătorului. Afară de aceste sume elocate trebuie să ajungă un anumit maximum.

Libelele de depunere e bine să se păstreze de învățători în Archivul scoalei, și numai când se incasează banii dela princi să se predă pruncului, când apoi și părinții pruncului se pot convinge de spre banii depuși la casa de păstrare (banca) și de spre progresul, ce a făcut pruncul în economisare.

Dacă un prunc părăsesce scoala sau voiesce a și retrage o parte din depunere, atunci ajunge consensul părintelui său tutorului. Libelul de păstrare îl îmanuează învățătorul plenipotențatului legal al pruncului, și tot odată sumele ridicate se cuitează și în cartea generală de păstrare pre laturea, unde e indus elevul. Firesc, banca, unde sunt depuși banii, încă se încunoască că elevul a părăsit scoala, sau că și retrage numai o parte din banii elocatați

Pentru ca elevul, dedat a cruta în scoală să poată continua e bine dacă libelul de păstrare avut, îl tine și după aceea, continuând punerile, tot pre baza aceluia libel. Numai așa virtutea păstrării eserțiată în scoală, s'ar putea practica și în familie.

Cam tot în modul acesta se întembla, și când banii se elocă în comună la privați.

Dar tot începutul e greu. Astfel și cu cassele de păstrare scolare. Manipularea e usoară, însă e mult pănă ai ce să manipulezi? Aici ne trebuie să ținem cont de experiențele altora.

Cel mai eficace mijloc, de a putea înființa casse de păstrare ar fi:

a) „premiarea pruncilor celor mai buni cu bani, în diua, când li se împarte libelele de depuneri.“

Premierea se întembla astfel: comitetul parochial, sau altă corporație biserică, ori bărbați filantropi depun în mâna învățătorului o sumă anumită, pre carea o manipulează el în decursul anului scolar. Din această sumă învățătorul în decursul lunei împarte ceea ce e disponibil elevilor celor mai buni. Crucerii împărțite elevilor se induc în „libele“ lor de păstrare, și apoi se reintorc eară la învățător devenind acum capital al elevului, ce are să fructifice. Despre banii destinați spre acest scop, precum și despre pruncii împărtești se fac și conspecte separate, cari se cetesc cu ocazia unei esamenele finale adeca se dă un ratiocinu despre banii intrați. — Prin aceasta se ridică autoritatea învățătorului în ochii pruncilor și a părinților. Elevii, prin aceea încă se stimulează atât la studiu, că și la păstrare. Elevii buni se văd remunerati atât în decursul anului, că și la esamene.

Procedura aceasta s'a practisat mai întâi în Franția în scoalele comunale, pre la anul 1875; și se practizează și acum*)

b) Un alt mijloc rocomandabil ar fi: darea unor ajutoare pentru învățătorii, care ar înființa casse de păstrare. și altcum se împart ajutoare, din partea consistoriilor noastre bisericești, și pentru ce să nu se preferă învățătorii, cari ar pune baza unei instituții atât de nobile?

Astfel se produce în Italia în urma legei din 27 Maiu 1875. —

c) În fine ar fi de dorit, că reunurile învățătoresc din întreaga archidiocesisă, să încearcă din toate puterile: realizarea caselor de păstrare scolare, după ce Venerabilul Consistoru Archidiecesan a dat îndrumările necesare.

Manifestul de încoronare al Țărilor.

După incoronarea părechei imperiale în Moscova s'a publicat manifestul, care începe astfel:

„Din grăția lui Dumnezeu, Noi, Alecsandru împărat și singur stăpânitor al tuturor rușilor, Țar al Poloniei, mare duce de Finlanda, etc., după ce ne-am pus pe cap cu voința lui Dumnezeu, coroana predecesorului nostru imperial și am fost uns cu mirul sfânt, aducem din toată inima multămirea lui Dumnezeu, din a cărui poruncă am îndeplinit acest act trasmis nouă din străbunji nostri și sfânt atât nouă că și tuturor credincioșilor fi ai Rusiei. Aceea care conduce pe regi și statele, să bine-cuvinteze diua și oara, în care, în a tot prezența sa, reînnoim solemn jurământul misiunei imperiale pe acest loc să fiu și interesat de binele lui și prin-

*) Vedi pre larg „Die Schul-Sparkassen v. Aug. de Mälzer Berlin SW. 1879.“

rugăciunile întregiei țări rusești! Atot-puternicul său spirit să spriginească puterea suveranităței noastre, dându-ne înțelepciune și tare pentru potolirea tuturor tulburărilor, pentru mantinerea ordinei și dreptății și pentru luminarea poporului spre aderevările religiunii, pentru întărire în tot felul de ascultare față cu datoria și legea, pentru păstrarea drepturilor și privilegiilor tuturor oamenilor și a siguranței generale și pentru prosperitatea și gloria patriei noastre.

Însufiat de dorință, de a îndrepta în această zi sacră și solemnă, privirile noastre pline de grație asupra tuturor supușilor nostri, le întoarcem, în acord cu indemnurile intime ale inimii noastre, și spre aceia, care se găsesc în deosebită lipsă și strimtoare, spre aceia, care din lipsa mijloacelor, din nefericire și din cauza împregiurărilor, ce nu stau în puterea lor, nu sunt în stare să și îndeplinească toate îndatoririle către stat; nu escludem dela grația noastră imperială nici pe aceia, care întunecându-și viața prin crime și fapte rele, au făcut aceasta din neînțelegere și neglijență, sau au căzut în grave contravențuni și sufer pedeapsa, impusă de lege, cu smerenie și supunere și prin aceasta merită iertare sau cel puțin o ușurare a soartei lor.

Ceea ce urmează în manifest e împărtit în 16 capitoare, dintre care primele vorbesc de restante în taxe, imposite, amendă, etc. ce sunt iertate în mare parte. Lista e complicată, ca și populația cea variată a unei țări așa de întinse. Ajutorul se dă la mii de clasele sărace ale imperiului.

Art. 7 eartă pedepsele dintr-un mare număr de casuri, dar o clausulă dispune ca pedeapsa pentru toate crimele și delictele, nemenționate în manifest, să fie redusă cu o treime. Amendilede peste 300 ruble să fie micșorate cu această sumă: toți care sufer acum o inchisoare, fără a fi percut drepturile civile, să fie liberați, iar celor din categoria din urmă să li se ierte o treime din inchisoare. Cei ecilați în Siberia sau arie pot alege domiciliul ori unde afară de capitale și provinciile principale și anume unii după 10, alții după 15 ani dela sentința dată contra lor. Sentințele de robie pe viață se pot imblândi după recomandația guvernatorului din Siberia orientală. Persoanele care au fost depărtate administrativ, după trei ani de purtare bună se pot întoarce în Rusia, dar nu în localitatea, de unde au fost trimiși în exil.

Trecând la partea mai importantă a manifestului găsim următoarele dispoziții în privința crimelor politice:

Intindând privilegiul de grație și iertare, cu care suntem dotați dela Dumnezeu, asupra persoanelor, care au contravenit legei, dorim să cuprindem în grația noastră și pe acei criminali gravi, care au dat dovedi, prin bună purtare și muncă, că s-au renăscut cu totul moralicește. Nu ne indoim, că aceia, care manifestă căință și întoarcere la căile datoriei și ascultării către lege, se găsesc și între aceia, care au călcăt sacru jurământ de supunere către tron, lege și patrie și au comis crime politice și ne-am decis să deschidem calea grației noastre și acestei clase de criminali în ziua încoronării noastre.

Neașteptând deci nici pe criminali politici dela ușurările, date prin clausulele art. 7, noi permitem:

1. Ministrul de Interne, că după cum va fi de bine, să aplică ușurările menționate în art. 7 asupra criminalilor politici deportați și asupra acestora, care sunt condamnați la muncă silnică.

2. Ministrul de interne să ne prezinte raporturi speciale asupra acestora, care prin purtarea lor merită și alte ușurări.

3. Ministrul de interne se va putea raporta despre soarta celor deportați administrativ sau care ar merita o îndulgență oarecare; apoi să se înălțe interdicțarea de a locui în unele localități pentru aceia, a căror întoarcere ar fi compatibilă cu interesele ordinei publice.

4. Ministrul de interne să ne presente cererile acestora, care au părăsit de bună voie patria în urma unor fapte contra statului și acum doresc să se întoarcă și prin supunere către tron și îndrepta greșelile.

5. Toate contravențiunile politice, comise acum 15 ani și nedescoperite până la ziua încoronării, se dau uitării.

6. Acei munteni din Caucas, care au fost exilați pentru turburări în Caucas, sunt deplin ertăți.

7. Acele persoane, care au participat la revoluția din Polonia în 1863 și acelea, căror decretele din 1868, 1871 și 1874 le-a interzis numai de a locui prin capitale, precum și în Polonia și în provinciile occidentale și de a ocupa posturi publice, sunt cu totul liberați de aceste restricții. Nu participă la această grație acei, care au comis omoruri și incendieri în revoluție. Acești criminali, precum și cei care după revoluție au fost trimiși în

Siberia și acolo au comis alte crime, au parte numai de ușurările date criminalilor ordinari din această clasă.

8. Toate persoanele menționate în art. de sus, care n-au fost puse încă în drepturile lor anterioare intră acum cu copii lor legitimi în drepturile de naștere și descedențe, dar fără funcțiunile și decorațiile sau drepturile de posesiune, câștigate prin servit.

9. Acele persoane din Polonia și din provinciile occidentale, silite să emigreze și care s-au stabilit în Siberia sau în alte părți ale Rusiei, se pun eași în drepturile cuvenite acestei clase (țărani). Acei dintre ei, care doresc să se întoarcă în patria lor, trebuie să obțină un certificat dela comuna lor.

10. Fugari, ca și acei, care au recurs la ajutor străin precum și cei care n-au făcut aceasta, la întoarcere nu sunt supuși urmăririi pentru participare la revoluția din 1863; dar caută să se supună unei supravegheri polițienești în timp de doi ani sau până când guvernatorul general respectiv sau ministrul de interne va crede de cuviință. Exclusi sunt ucigașii și incendătorii.

Pentru marele ducat Finlandia se va publica un deosebit manifest.

Varietăți.

* (Escursiune.) Reuniunea română de cânturi din Sibiu va aranja **Sâmbătă 9 Iunie st. n. a. c.** o excursiune în Dumbrava Sibiului după programa următoare

La 2 ore după ameașă convenirea în pavilion din Dumbravă.

La 4 ore corul Reuniunii va executa următoarele piese:

1 Prima di de primăvară de F. Mendelssohn
a) Presimt de primăvară.
b) Viorica.
c) Serbarea primăverei.

2 Aducerea aminte, de F. Mendelssohn.

3. Copilă tinerică, de George Dima.

a) Priveghitoarea.

b) Cântul ciocârliei, ambe de F. Mendelssohn.

După execuțarea acestora urmează jocul.

La această excursiune sunt invitați toți membrii reuniunii.

Comitetul.

* (Adunarea generală a comitatului Sibiului) va avea loc Luni în 11 Iunie n. în sala „împăratul romanilor”.

* (Comitetul central electoral) al comitatului Sibiului este convocat pe 15 Iunie n. la 10 oare a. m. în sala comitatensă pentru statorirea definitivă a listelor alegătorilor.

* (Himen). Domnișoara Catinca Bancillă-Pușcariu și domnul Ioan Groza, teolog, și serbează în 26 Maiu a. c. cununia în biserică greco-română din Buda-pesta.

* (Mai mult românesc în Făgăraș) a fost în 11/29 Maiu n. Din cauza timpului ar fi fost malial, cum ar fi fost, dacă nu i s-ar fi întemplat altă pacoste. Copilașii de 6—12 ani purtau stegulete cu tricolor ardelenesc, care din întemplantare aduce cu cel românesc. Deci organele guvernului ung. care privigează, când și unde nu trebuie, ca să nu devină steguletele armelor și copilașii resrvători, le au cules. Notarii și membrii români ai congregațiunii comitatense se vor fi zidit de „părinteasca” îngrijire a organelor guvernului din Făgăraș. Cum va fi fost zidirea lor nu se spune, dar se poate scrie. Ce va fi gândind Surul, când vede copilașii șoviniștilor ungurești, care umblă să se „înfrâtească” cu români. De sigur că dacă ar putea gândi, și el ar dice în sine, ce „diplomați” „întelepti” s-au rătăcit pe la poalele mele!

* La judecătoria cercului Mercurei s'a raportat în dilele trecute întemplantarea următoare: Un topărcean a fost surprins pascându-și vitele pe hotarul Ogei. Giutarul ognean facând întrebuițare de arme a impuscat un bou de ai topărceanului și pe acest din urmă l'a mai și rănit cu revolverul la o mână

* (Cohalmul) a fost în săptămâna trecută a două oară amenințat cu inundare.

* (Târgul Brașovului) de vite se scrie că a fost foarte bun, distingându-se prin multe vite frumoase; Cu târgul a fost impreunată și o expoziție de cai. Cei mai mulți cai frumoși se dice că i'a dat Treiscaunele. Târgul așa numit „slobod” a fost slabuț.

* (Anticități române.) Dela Grădiște (Ulpia Traiană) din Valea-Hațegului se scrie, că de un timp încoace se desgropă cu multă sîrguință ur-

mele culturi transplântate dela apus în ținuturile noastre de străbunii nostri în al doilea secol după Ch. Desgroparea este condusă de arhilogul ung. Emich. În apropierea zidurilor amfiteatrului s'a aflat ruinele unei clădiri, care s'ar părăsesc o baie caldă. Nu va trece mult și se vor începe săpăturile pentru desgroparea templului deităii Mitra. Lucrurile descopte se transpoartă la Deva în muzeul de acolo.

* (Părăsesc Ungaria curătă) locuitorii din comitatul Șaroșului. Așa spune „Pannonia” din Cașovia. („Pannonia“?) Cum? Guvernul suferă un nume, care a aparținut istoriei, când e vorba de neromâni și nu suferă numirea „Albina Daciei” fiindcă e „istoric” când e vorba de români).

* (Caprera). Fiii lui Garibaldi Menotti și Rieciotti au dăruit națiunei insula Caprera. Se așteaptă în scurt timp un proiect de lege, care va declara locul, în care a trăit și murit Garibaldi de un loc sacru.

* (Timpul cum îl prorocesc Lunii biroul telegrafic din Budapesta:) „Peste tot, pe lângă nourelor schimbări, timp linisit și cam recors cu ploi locale și pre-ici pe coale tempestă. — Se vede că de nins nu va ninge, căci biroul ar spune că pe alocarea va și ninge, Am avă dar tot felul de vremi nu numai într-o țeară, ci și într-o telegramă.”

* („Furnica”, cassă de economii în Făgăraș) Resultatul subscripției publice din 31 Maiu a. c. la acțiunile societății anonime „Furnica” cassă de economii în Făgăraș este, că s-au subscrise cu total 325 acțiuni, se va face prin urmare redacțunea necesară.

Fiind deci în sensul § 150 al legii comerciale capitalul social asigurat, convocăm prin aceasta adunarea generală constituantă a societății pe data de **Vineri 15 Iunie a. c.** căl. nou înainte de ameașă la 10 ore în Făgăraș în hotelul „Paris”.

Obiectele adunării sunt:

1. Darea de seamă a comitetului subsemnat, constarea subscriri capitalului social și a respunderei sumelor presrite.

2. Stabilirea definitivă a statutelor societății.

3. Constituirea societății, alegerea Direcției și a comitetului de supraveghiere.

Făgăraș în 1 Iunie 1883.

Comitetul pentru fondarea societăței „Furnica” cassă de economii în Făgăraș.

Alesandru Micu m. p.,

Ivan Roman m. p.,

membru al comitetului.

Conspectul operațiunilor, Institutului de credit și de economii „Albina” în luna Maiu 1883.

	f. cr.
Numerarii transpus din 30 Aprilie	38,560.90
Depuneri	127,949.85
Cambie rescumperate	123,681.72
Imprumuturi hipotecare și alte imprumuturi	12,363.15
Interese și provisii	11,213.42
La fondul de pensiune	59.58
Monetă vândută	32,307.29
Efecte	29,104.38
Conturi curente	89,404.59
Diverse	899.43
	<u>f. 465,544.31</u>
Esită.	
Depuneri	108,221.93
Cambie escomptate	152,232.65
Imprumuturi hipotecare și alte imprumuturi	14,710.—
Interese pentru depuneri și alte interese	1,686.87
Contribuțione și competiție	1,305.01
Salarii și spese	1,995.53
Monetă cumpărată	56,440.78
Conturi curente	83,389.94
Diverse	6,768.84
Saldo în numerariu cu 31 Maiu 1883	<u>f. 38,792.76</u>
	<u>f. 465,544.31</u>

Sibiul în 31 Maiu 1883.

Visarion Roman m. p., I. Lissai m. p.,
director executiv.

Loterie.

Mercuri 6 Iunie 1883.

Brünn: 13 20 61 65 53

Bursa de Viena și Pesta.

Din 5 Iunie n. 1883.

	Viena	B-pestă
Renta de aur ung. de 6%	120.40	120.35
Renta de aur ung. de 4%	85.55	88.45
Renta ung. de hârtie		